Zeitschrift: Intercura : eine Publikation des Geriatrischen Dienstes, des

Stadtärztlichen Dienstes und der Psychiatrisch-Psychologischen

Poliklinik der Stadt Zürich

Herausgeber: Geriatrischer Dienst, Stadtärztlicher Dienst und Psychiatrisch-

Psychologische Poliklinik der Stadt Zürich

Band: - (1982)

Heft: 2

Artikel: Gedanken einer Gemeindekrankenschwester im Jahr der Behinderten

Autor: Züfle, Heidi

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-789753

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 06.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Das Forum des Lesers

An die Redaktion von INTERCURA

In der Rubrik "Dienstjubilare" wurden vom Hausburschen bis zum Heimleiter alle aufgeführt.

In der Haus- und Gemeindekrankenpflege der Stadt Zürich gibt es jedoch auch langjährige Mitarbeiter.

Warum werden die Gemeindekrankenschwestern, Hauspflegerinnen und Vermittlerinnen nicht aufgeführt?

Zürich, im Oktober 1981

Frau Mersh, Vermittlerin HP Schwamendingen

Antwort der Redaktion

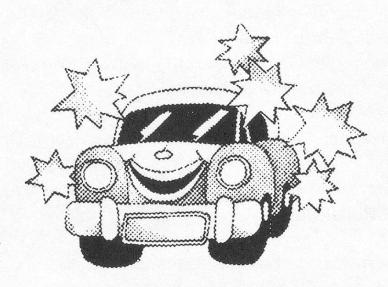
Ihrem Wunsche wurde bereits in der vorliegenden Nummer entsprochen und wir verdanken Ihre Anregung.

Redaktions-Komitee

Gedanken einer Gemeindekrankenschwester im Jahr der Behinderten

Technik und Zeitmangel überschatten soviele Beziehungen mit kranken, behinderten und älteren Menschen, dass wir versuchen sollten, im Zweifelsfall immer für den Schwächern Stellung zu beziehen. Es sind oft sozial benachteiligte Menschen, die uns an Lebenserfahrung um vieles voraus sind. Wir sollten verhindern, dass sie von uns oder von Ämtern abhängig und dadurch zu einem "Fall" werden. Ab und zu sollten wir ganz einfach den gesunden Menschenverstand einschalten und nachdenken. Besonders behinderte Menschen sind uns dafür dankbar.

Wenn Sie zu uns kommen, halten wir das für eine glänzende Idee.



Wenn Sie dann einen TOYOTA probefahren, werden Sie uns zustimmen.

TOYOTA Zürich AG

1/81/TZ

Betrieb 8952 SchlierenZürcherstr. 98/Schulstr. 70
Telefon 01 - 730 22 81

Betrieb Letzipark Hohlstr. 461 8048 Zürich Telefon 01 - 52 42 55 Glatthof-Garage Überlandstrasse 360 8051 Zürich Telefon 01 - 40 23 33

Die Fachleute, mit dem ganzen, grossen TOYOTA-Programm

Verbietet das Prinzip des Gehorsams das Denken? Müssen wir in unserer Stellung als Krankenschwester unabhängig von der Notwendigkeit des Gehorchens nicht auch über die Befehle nachdenken? Meistens sind auch kranke Menschen selber fähig, sich diese Anweisungen zu geben. Wir vergessen oft, dass sie alle das Recht zum Denken und zum Handeln haben.

Es hat kaum eine Zeit gegeben, wo soviel über Psychologie, Soziologie und andere Logien diskutiert wurde, wie gerade heute, wo Technik und Wissenschaft an vorderster Front anzutreffen sind. Nur wird immer wieder vergessen, einfach zuzuhören, bevor wir Entscheidungen treffen, unter denen diese Menschen möglicherweise später zu leiden haben. Alle Menschen haben doch ein starkes Bedürfnis verstanden zu werden. Es scheint mir sehr wichtig, dass wir uns im Umgang mit Menschen darum bemühen. Kranke und Behinderte sind hier besonders empfindlich, da sie, mehr als andere, ihr Leben lang Schweres zu tragen haben.

Technik und Wissenschaft können das Problem von Leid und Krankheit nicht endgültig lösen. Wird der Widerspruch zwischen Bemühen und Wirklichkeit zu gross, neigen wir dazu, den Problemen auszuweichen oder sie zu verdrängen.

Auch für die unheilbare Behinderung findet ein rein weltliches Denken keine Antwort. Die Behinderung wird als sinnlos betrachtet. Viele schrecken davor zurück, sich mit dem Sinn des menschlichen Leidens auseinanderzusetzen. Der Behinderte hat aber ein Anrecht darauf, ernst genommen zu werden, ist er doch eine vollwertige Persönlichkeit, auch wenn ihn seine Behinderung einschränkt. Er hat das Recht, unabhängig zu leben, oder aber in der Geborgenheit einer Familie, integriert in der Gesellschaft, zu sein. Seine Behinderung sollte nicht zu einer Isolierung führen. Bestmögliche Versorgung und Krankenpflege sind sicherzustellen.

Wenn ältere Menschen, oft auf der Schattenseite des Lebens stehend, den Weg zu uns finden, versagen manchmal die Worte. Echtes Vertrauen ist nur möglich, wenn wir bereit sind, einfach zuzuhören. Ich vergesse nie die strahlenden Augen eines 80-jährigen Mannes, der mir am Ende einer interessanten Erzählung seiner Lebensgeschichte die Hand drückte und sagte: "Danke Schwöschter, danke fürs Zuelose." Für ihn bedeutete dies eine schöne Zurückwanderung durch Berg und Tal, vorbei an steilen Abhängen, zurück in vergangene Zeiten, deren Erinnerung ihm viel bedeutete. Seine Sorgen, seine Krankheit und seine Schmerzen konnte er dabei vergessen. Diese Therapie ist oft wirksamer als eine Schmerztablette oder ein eiliges: "Wie geht es Ihnen heute?"

Mit den Worten von Martin Luther möchte ich diese Gedanken beenden:

"Gott sieht nicht an wie gering oder gross die Werke sind sondern das Herz, das im Glauben an Gottes Gehorsam dasjenige tut, was sein Beruf erfordert."

> Heidi Züfle Gemeindekrankenschwester Zürich-Affoltern

Stellenangebote für Pflege- und Hilfspersonal

finden bei den Lesern des «Sonntag» immer wieder ein positives Echo. Denn der «Sonntag ist eine christlich orientierte Wochen-Illustrierte mit engagierten Lesern.

Auflage: 75 486 Exemplare

Leser total: 195 000Frauen: 114 000

• Auf dem Lande lebend: 128700

 Leser in den Agglomerationen Zürich, Winterthur, Schaffhausen: 20000

